

COOP SANRAFAEL

MEMORIA
2023



COOP SANRAFAEL

**MEMORIA
2023**



Dr. José Aníbal García Vargas

Palabras **del presidente**

Durante estos 8 años la Cooperativa San Rafael ha mantenido su enfoque dentro del marco de una filosofía de modelo económico social y solidario, asegurando y salvaguardando los principios y valores del bien común, en especial manteniendo siempre al socio como centro de nuestras estrategias de crecimiento económico y social.

Nuestro compromiso con la sociedad y nuestras comunidades se refleja cada día en una labor constante para mejorar significativamente la calidad de vida de quienes nos rodean.

A continuación, les presento el cumplimiento de los principios cooperativos en nuestra institución:

Adhesión abierta y voluntaria

Nos esforzamos por ofrecer constantemente productos y servicios adaptados a las necesidades de nuestros socios, sin discriminación alguna.

En el último período alcanzamos importantes logros, como lo es un índice de representación femenina en nuestra cartera de crédito del 60 %, reflejando nuestro compromiso con la igualdad de género y la equidad en oportunidades financieras.

Control democrático y participación económica de los socios

Trabajamos para capacitar a nuestros asociados en la toma de decisiones, asegurando así la visión democrática y sostenible de la cooperativa, logrando avances significativos en la participación activa de mujeres en asambleas y en cargos electivos, así como en la diversidad de edades en los órganos.

Participación económica de los miembros

Nuestros socios contribuyen equitativamente al capital de la cooperativa, garantizando su control democrático, obteniendo resultados satisfactorios en la medición del capital social, las reservas voluntarias y la actividad transaccional.

VALORES COOPERATIVOS:

- 1. RESPONSABILIDAD
- 2. IGUALDAD
- 3. EQUIDAD
- 4. SOLIDARIDAD
- 5. AYUDA MUTUA
- 6. DEMOCRACIA



COOP SANRAFAEL
Cooperativa de Ahorros y Créditos.
Tus aliados
@cooperativasanrafael

PRINCIPIOS COOPERATIVOS



COOP SANRAFAEL
Cooperativa de Ahorros y Créditos.
Tus aliados
@cooperativasanrafael

Autonomía e independencia

Afrontamos desafíos en este principio, consiguiendo reducir nuestro endeudamiento externo, fortaleciendo así nuestra autonomía e independencia.

Educación, formación e información

Hemos hecho de la educación cooperativa una prioridad, capacitando a nuestros directivos y colaboradores en diversos temas relevantes. Creamos el Departamento de Educación y nuestro Programa de Capacitación Masiva, lo que demuestra nuestro compromiso con la formación integral de nuestra comunidad.

Cooperación entre cooperativas

La colaboración con nuestras cooperativas hermanas del sistema AIRAC y de FENCOOP ha sido fundamental para nuestro desarrollo, cumpliendo al 100 % con los indicadores de cooperación entre cooperativas, fortaleciendo así nuestros lazos y contribuyendo eficazmente al bienestar común.

Compromiso con la comunidad

Nos enorgullece el impacto positivo alcanzado en nuestras comunidades, desde actividades de salud, deportes, cultura, medioambiente hasta educación financiera y apoyo para mejorar y construir viviendas, así como la adquisición de solares. Estos logros reflejan el compromiso continuo con el bienestar de quienes nos rodean.

Celebramos junto a todos ustedes nuestros logros y reafirmamos el compromiso de ser un referente de buenas prácticas en el cooperativismo nacional.

Muchas gracias.

Dr. José Aníbal García Vargas

Presidente Consejo de Administración



Dedicatoria

Supermercado Guzmán

En el supermercado Guzmán cada estante y cada pasillo cuentan una historia de perseverancia y sacrificio. Desde el amanecer hasta el anochecer los hermanos Luis y Kellvin Guzmán Herrera han dedicado su vida a mantener viva la llama de la tradición familiar con cada producto cuidadosamente seleccionado, con cada sonrisa compartida.

«Nos hemos convertido en más que un supermercado, donde las historias se entrelazan y las amistades florecen. Aquí los clientes no son solo números en una factura, son parte de una gran familia que se ha construido a lo largo de los años».

Luis y Kellvin deciden seguir este legado juntos, heredado de su madre, la señora Minerva Herrera. En estas últimas tres décadas se encuentra una historia de hermandad, dedicación y servicio inquebrantable a la comunidad.



Los hermanos Guzmán Herrera han permanecido a través de los cambios del panorama comercial, han perdurado firmes con su compromiso con la calidad, la atención personalizada, donde cada desafío ha sido una oportunidad para fortalecer su lazo fraternal y reafirmar su propósito compartido.

«Es por eso que se avecinan grandes renovaciones con pasos agigantados que convertirán nuestro supermercado en el más importante centro comercial de la región. Porque en un mundo que cambia rápidamente nos ajustamos a los nuevos cambios, para que nuestros clientes reciban lo mejor de nosotros, porque más que un supermercado nos convertiremos en una plataforma de crecimiento y oportunidades, con innovaciones abrazadas a lo que hemos llamado el "30-30", que será toda una revolución, como nuestros clientes y la comunidad se merecen. Estén atentos.

Por último, queremos agradecer al pueblo, la región, nuestros clientes, nuestros empleados y colaboradores por el apoyo. También a diferentes instituciones como la Cooperativa San Rafael, que han sido nuestro soporte en lo que hemos logrado y lo que seguimos construyendo».



Consejo de Administración

Dr. Darío Lazala

Tesorero

Dr. Carlos Martínez

Segundo suplente

Dr. Willie Colón

Primer suplente

Dra. Kenia Villanueva

Secretaria

Dr. José Aníbal García Vargas

Presidente

Licda. Francisca Vargas

Vocal

Dr. Rafael Santos Báez

Vicepresidente



Informe **del Consejo de Administración**

Durante el último año COOPSANRAFAEL ha continuado trabajando incansablemente para cumplir con su misión de brindar servicios financieros de calidad a todos los que confían en nosotros, al tiempo que promovemos el crecimiento económico y el bienestar social de nuestras comunidades.

Mirando hacia el futuro, estamos comprometidos a seguir trabajando para impulsar el desarrollo económico y social de nuestros afiliados y de la sociedad en sentido general, a través de nuestros programas y servicios. Es nuestro deber continuar fortaleciendo nuestra estructura organizativa, promoviendo la transparencia y la participación democrática en todas nuestras acciones.

En el período de enero a diciembre de 2023 tuvimos un crecimiento significativo, el cual podrán notar en los demás informes. Durante este año el Consejo de Administración, en miras a cumplir con su labor, realizó las siguientes actividades:

- 12 reuniones ordinarias
- 8 reuniones extraordinarias

Responsabilidad social

A través de la Fundación San Rafael nuestra institución ha encaminado sus metas de inversión social a los sectores más necesitados de nuestra comunidad, enfocados principalmente en el sector salud con la donación de medicamentos, pagos de analíticas, sonografías, sonomamografías, rayos X, internamientos y operativos médicos, contando con la colaboración del Grupo ALIVE, entre otros que han ofrecido su mano amiga.

Uno de los grandes aportes que hicimos fue al desarrollo vial y desarrollo urbano, colocando en esta segunda etapa tres semáforos, ubicados en la avenida Duarte esquina calle Sánchez, avenida Duarte frente a Ciudad Modelo Tenares y en la calle Aníbal García esquina Félix Morales, a los fines de facilitar la movilidad vehicular y peatonal en tan importante vía.

Durante todo el año 2023 mantuvimos el apoyo a instituciones como Liceo Científico Dr. Miguel Canela Lázaro, Liceo en Artes Julián Javier, Liceo Regino Camilo, Lic. Ysidro

Antonio Estévez, Casa Comunitaria Dr. Manuel Tejada Florentino, Casa de la Tercera Edad de Salcedo, Oficina para el Desarrollo de la Mujer, Centro de Atención a la Diversidad, así como a las diferentes actividades culturales, deportivas y medioambientales.

Agradecemos a Dios por direccionarnos y guiarnos día a día en pro del bienestar y el desarrollo de nuestra cooperativa, nuestros asociados y nuestra comunidad.

Dr. José Aníbal García Vargas

Presidente

Dr. José Ernesto Santos Báez

Vicepresidente

Dra. Kenia Villanueva

Secretaria

Dr. Darío Lazala

Tesorero

Licda. Francisca Vargas

Vocal

Dr. Willie Colón

Primer suplente

Dr. Carlos Martínez

Segundo suplente





ANRAFAEL

Asociación Nacional de Registros y Servicios Múltiples



Consejo de Vigilancia

Lic. Manuel Aníbal García
Secretario

Lic. Amarilis Solano
Vocal

Lic. Lizmel González
Segunda suplente

Lic. Manuel de Jesús Polanco
Presidente

Dra. Onaney Díaz
Primera suplente

Informe Consejo de Vigilancia

En cumplimiento con lo establecido en la Ley 127-64 y con los estatutos vigentes de nuestra cooperativa tenemos el honor de presentarles nuestro informe correspondiente al año 2023.

Este consejo estuvo comprometido a mantener un adecuado sistema de control interno. Como órgano fiscalizador nuestro equipo ha realizado un trabajo acorde con el respeto y la responsabilidad.

Sostuvimos reuniones en donde se planificaron las actividades a ejecutar y se evaluaron los resultados obtenidos de cada revisión. Dichas reuniones se realizaron de la manera siguiente:

- 8 reuniones ordinarias
- 1 extraordinaria

Además, se realizaron actividades de fiscalización y supervisión, como fueron las siguientes:

- Revisión de préstamos realizados
- Arqueos
- Revisión del listado de certificados financieros
- Supervisión de cuentas por pagar
- Supervisiones y fiscalizaciones de las operaciones diarias
- Verificación de la relación de ingresos y egresos
- Conocimiento de los estados financieros
- Participación de los talleres sobre lavado de activos
- Revisión de expedientes y préstamos vinculados

Damos gracias a Dios por permitirnos llevar a cabo la realización de cada una de nuestras actividades y trabajos con dedicación y esmero. Además, agradecemos de manera especial a todos los órganos, principalmente al Consejo de Administración, y a todo el personal que labora en nuestra cooperativa en la realización de cada actividad.

Continuamos conscientes de nuestro compromiso, estamos dispuestos a seguir trabajando con toda la voluntad, responsabilidad y deseo que todo marche acorde a las normas y principios cooperativos, con la finalidad de que nuestra cooperativa siga siendo una institución apegada a las leyes cooperativas y a nuestros estatutos.

Lic. Manuel de Jesús Polanco

Presidente

Lic. Manuel Aníbal García

Secretario

Lic. Amarilis Solano

Vocal

Dra. Onaney Díaz

Primera suplente

Lic. Lizmel González

Segunda suplente





Comité de Crédito

Licda. Silvia Mercedes Hidalgo
Presidenta

Lic. Gabriel José García Núñez
Secretario

Licda. Lisaury Fabre
Suplente

Licda. Yisneira Lucía Báez
Vocal

Informe Comité de Crédito

Es para nosotros un placer mostrarle todo el esquema de trabajo realizado durante el año 2023, que con mucho esmero y responsabilidad ponemos a disposición de todos nuestros socios.

La gestión del Comité de Crédito estuvo conformada por las siguientes actividades:

Actividades	Cantidad
Reuniones ordinarias	24
Reuniones extraordinarias	1

Nuestras acciones estuvieron encaminadas en dar respuesta a cada una de las solicitudes para satisfacer las necesidades de cada uno de nuestros asociados.

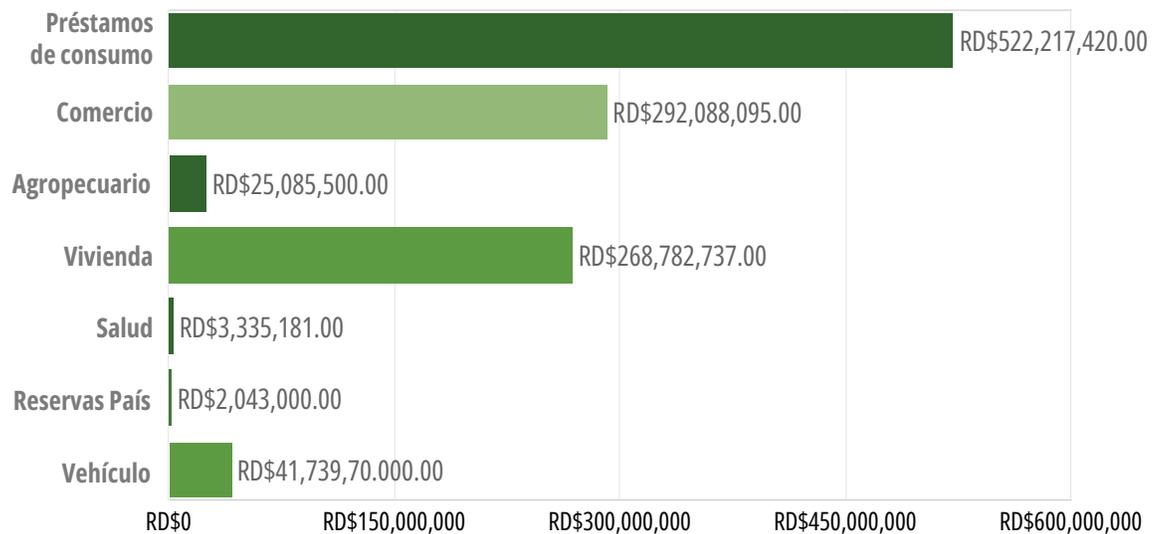
En este periodo trabajamos incansablemente, obteniendo un monto total de RD\$1,155,291,633 en colocación.

En las reuniones del Comité de Crédito fueron conocidas 1264 solicitudes de crédito, de las cuales fueron aprobadas 1234, equivalentes al 97.63%, declinándose 30 solicitudes, que representa el 2.37 % de las mismas, al no cumplir con los requisitos establecidos para su aplicación inmediata.

Dentro de los desembolsos realizados tenemos las siguientes categorías:

Tipos de desembolsos	Montos	Porcentaje
Préstamos de consumo	RD\$522,217,420.00	45.20 %
Comercio	RD\$292,088,095.00	25.28 %
Agropecuario	RD\$25,085,500.00	2.17 %
Vivienda	RD\$268,782,737.00	23.27 %
Salud	RD\$3,335,181.00	0.29 %
Reservas País	RD\$2,043,000.00	0.18 %
Vehículo	RD\$41,739,700.00	3.61 %
Total	RD\$1,155,291,633.00	100 %

Solicitudes de crédito



Es importante resaltar que en este año hubo un porcentaje en morosidad con aumento de un 2.71 %. Aun así contamos con una cartera sana por el trabajo en equipo realizado por parte de este comité y del equipo operativo, dando siempre la mejor respuesta acorde a nuestras políticas.

Esto nos motiva a seguir comprometidos con nuestras funciones, según lo establecido en las normas y principios cooperativos y a seguir aumentando nuestros esfuerzos para que cada día nuestra cooperativa siga creciendo en pro del desarrollo de nuestros asociados y nuestra comunidad.

Damos gracias infinitas a nuestro padre Dios por permitirnos alcanzar las metas propuestas a favor del bienestar de nuestros asociados, al igual que damos las gracias a los diferentes consejos y directivos y a los colaboradores de la Cooperativa San Rafael.

Licda. Silvia Mercedes Hidalgo Reyes

Presidenta

Lic. Gabriel José García Núñez

Secretario

Licda. Yisneira Lucía Báez

Vocal

Licda. Lisaury Fabre

Suplente





Comisión de Educación

Dr. Rafael Santos Báez
Presidente

Licda. Francisca Vargas
Miembro

Dr. Carlos Martínez
Miembro

Informe **Comisión de Educación**

Desde La Comisión de Educación estamos trabajando con la finalidad de ofrecer una base educativa para formar a todos los socios, dirigentes y a la comunidad.

Este ha sido un año de mucho trabajo, ya que en la pasada asamblea se creó el Departamento de Educación. Con este nuevo departamento, trabajando de la mano con este comité y con el apoyo del Consejo de Administración iniciamos una serie de actividades, entre las que se encuentran:

- Capacitamos nuestros socios sobre control de deudas.
- Nuestros directivos y colaboradores fueron capacitados en prevención de lavado de activos y financiamiento al terrorismo a través de FENCOOP.
- Capacitamos a nuestros socios sobre el tema del ahorro.
- Taller sobre finanzas sostenibles.
- Taller para colaboradores sobre servicio con excelencia.
- Capacitamos a los jóvenes de los liceos Regino Camilo, Julián Javier y Dr. Canela Lázaro sobre el cooperativismo.
- Nos dirigimos a los jóvenes que practican algún deporte y lo capacitamos en los temas de salud, deportes y finanzas.
- Capacitamos a los jóvenes de los liceos Regino Camilo, Julián Javier y Dr. Canela Lázaro sobre balance social.
- Capacitamos los jóvenes del club INTERAT sobre balance social.
- A través de FENCOOP participamos en los siguientes talleres y/o conversatorios:

Debida diligencia de cumplimiento

Gestión financiera personal

Retos de gobiernos de una cooperativa

Rutina de trabajo de un gerente de riesgos

Indicadores de monitoreo

Análisis de estados financieros

Pedagogía para la economía social y solidaria post Covid

Gobernanza y gobernabilidad

Sensibilización en la gestión integral de riesgos

Importancia de la comunicación

Balance social

Retos de gobierno de una cooperativa

Rol, funciones y responsabilidades de un oficial de cumplimiento

Inducción a la seguridad industrial

Gracias a Dios y a todos los que apoyan nuestras iniciativas, continuamos trabajando en el desarrollo de nuestra cooperativa y nuestras comunidades.

Dr. Rafael José Ernesto Santos Báez

Presidente

Licda. Francisca Vargas

Secretaria

Carlos Martínez

Miembro



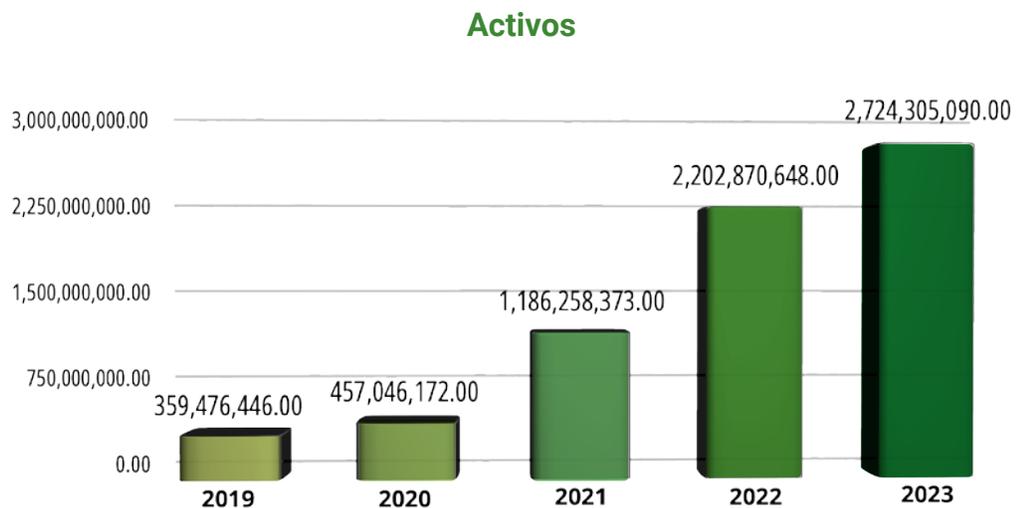
Rudesindo Alejandro Ramírez Ferreras

Informe de la Gerencia General

Finalizado el año 2023 cumplimos con el deber de presentar a esta magna asamblea el informe económico y financiero de nuestra cooperativa en el periodo finalizado el 31 de diciembre del mismo año.

Nuestros principales indicadores de desempeño han experimentado un notable crecimiento, fruto de la dedicación y el trabajo tesonero de nuestro equipo de colaboradores y el equipo directivo, lo cual nos ha permitido seguir consolidándonos en nuestro propósito de convertirnos en una de las principales cooperativas del sistema, de la región y del país.

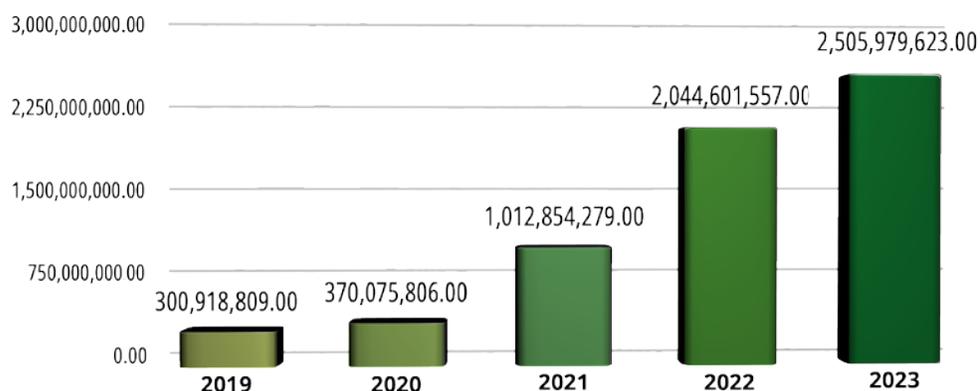
Producto de ese arduo trabajo los activos totales cerraron en RD\$ 2,724,305,090.00, para un crecimiento absoluto de RD\$ 521,434,442.00, representando un porcentaje de 25.80.



Cartera de crédito

El crecimiento de los activos totales fue impulsado por la cartera de crédito, la cual cerró en RD\$ 2,505,979,623.00, experimentando un crecimiento absoluto de RD\$ 501,378,066.00, un 25.01 % en términos porcentuales.

Cartera de crédito



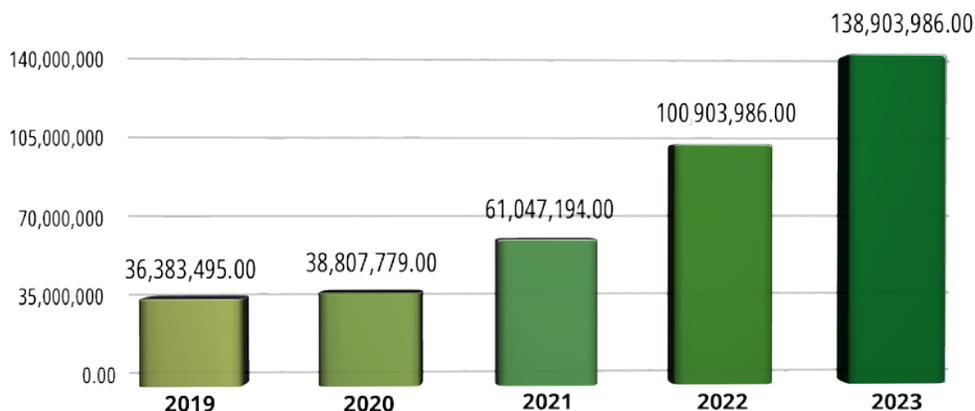
Es oportuno señalar que la cartera afectada cerró con un 2.71 %, lo que demuestra la sanidad de la misma.

Las captaciones experimentaron crecimiento, comportándose de la manera siguiente:

Depósitos de ahorros

Los depósitos de ahorros alcanzaron un balance de RD\$ 138,903,986.00, para un crecimiento de RD\$ 37,249,304.00, en términos porcentuales 36.91.

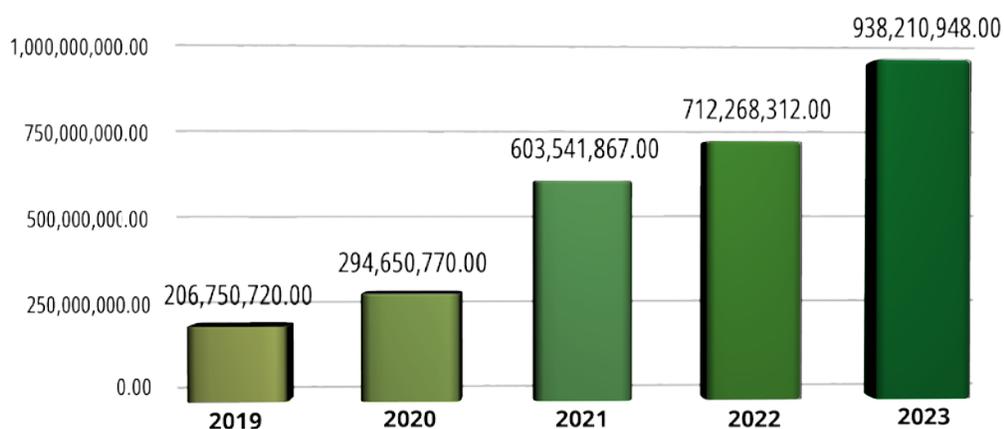
Depósitos de ahorro



Depósitos a plazo fijo

Los depósitos a plazo fijo ascendieron a la suma de RD\$ 938,210,948.00, con un crecimiento absoluto de RD\$ 225,942,636.00, en términos porcentuales un 31.72.

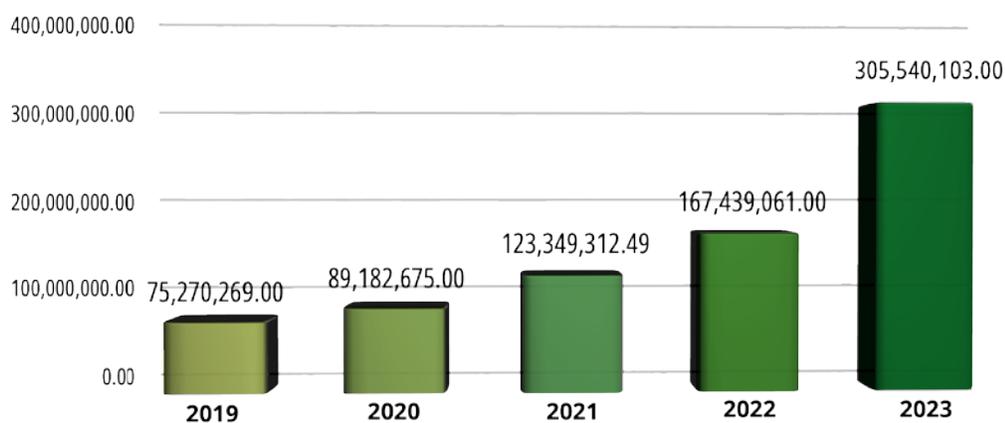
Depósitos a plazo fijo



Aportaciones

Las aportaciones alcanzaron un balance de RD\$ 305,540,103.00, logrando así un crecimiento de RD\$ 138,101,042.00, para un incremento porcentual de 82.47.

Aportaciones



Con esos niveles de captación hemos logrado financiar nuestra cartera de crédito sin la necesidad de acudir a otras fuentes de fondeo.

El año 2023 ha sido otro gran año, en el cual hemos avanzado en nuestra meta de cooperativizar la economía de Tenares y de la Región Nordeste.

Nueva vez asumimos el compromiso de continuar contribuyendo al crecimiento, desarrollo sostenido y consolidación de nuestra cooperativa.

Al finalizar, quiero agradecer a Dios por ser nuestro guía.

A los órganos de dirección y control por su entrega y dedicación.

A nuestros colaboradores, los cuales han sido parte importante en los logros presentados.

A los organismos de integración e instituciones colaboradoras.

De manera muy especial a nuestros socios por la confianza depositada.

Muchas gracias.

Rudesindo Alejandro Ramírez Ferreras

Gerente General

Estados financieros

Cooperativa de Ahorros, Créditos y Servicios Múltiples San Rafael, Inc. Estados de Situación Financiera Valores en RD\$



	Periodos Cortados al,	
	<u>31/12/2023</u>	<u>31/12/2022</u>
Activos		
<u>Activos Circulantes</u>		
Efectivo en Caja y Banco (Nota 4)	90,352,158	153,049,940
Cartera de Crédito (Nota 5)	2,505,979,623	2,004,601,557
Inversiones en Valores (Nota 6)	<u>110,461,194</u>	<u>30,046,411</u>
Total Activos Circulantes	2,706,792,975	2,187,697,908
Propiedad, Planta y Equipos - Neto (Nota 7)	3,380,196	613,649
Otros Activos (Nota 8)	<u>14,131,919</u>	<u>14,559,091</u>
Total Activos	<u>2,724,305,090</u>	<u>2,202,870,648</u>
Pasivos y Patrimonio de los Socios		
<u>Pasivos Circulantes</u>		
Depósitos de Ahorros (Nota 9)	138,153,290	100,903,986
Depósitos a Plazos Fijos (Nota 10)	938,210,948	712,268,312
Cuentas por Pagar	1,556,485	715,848
Retenciones y Acumulaciones (Nota 11)	<u>6,748,841</u>	<u>4,217,667</u>
Total Pasivos Circulantes	1,084,669,564	818,105,813
Documentos por Pagar (Nota 12)	1,059,516,666	1,063,839,012
Total Pasivos	2,144,186,230	1,881,944,825
Aportaciones de Socios (Nota 13)	305,540,103	167,439,061
Capitalizaciones Patrimoniales	52,277,366	13,106,622
Excedentes (Perdidas) Retenidos	15,433,458	24,194
Fondos de Reservas General	2,959,782	1,595,418
Fondos de Reservas Educativas	9,317,384	6,193,742
Fondos de Reservas Estatutarias	83,459,480	45,315,183
Excedentes (Perdidas) del Periodo	<u>111,131,289</u>	<u>87,251,604</u>
Total Capital	580,118,860	320,925,823
Total Pasivos y Patrimonio	<u>2,724,305,090</u>	<u>2,202,870,648</u>

Cooperativa de Ahorros, Créditos y Servicios Múltiples San Rafael, Inc.
Estados de Resultados
Valores en RD\$



	Periodos Cortados al,	
	31/12/2023	31/12/2022
Ingresos Financieros		
Intereses por Prestamos	410,934,942	297,998,922
Intereses por Certificados de Inversion	<u>7,995,572</u>	<u>5,242,441</u>
Total Ingresos Financieros	418,930,515	303,241,363
Gastos Financieros		
Intereses Sobre Depositos a plazo	85,416,714	57,241,337
Intereses Cuenta de Ahorros	1,835,553	1,426,095
Intereses Sobre Prestamos	116,921,674	81,149,361
Otrps Gastos Financieros	<u>2,105,036</u>	<u>4,231,158</u>
Total Gastos Financieros	206,278,976	144,047,951
Margen Financieros	212,651,539	159,193,412
Gastos Operativos		
Gastos Generales y Administrativos (Nota 14)	43,291,445	27,137,592
Gastos de Activos Fijos (Nota 15)	<u>894,837</u>	<u>780,365</u>
Total Gastos Operativos	44,186,282	27,917,957
Excedentes Operacional	168,465,257	131,275,455
Reservas para cuentas incobrables	20,546,747	14,899,946
Margen Operacional, Neto	147,918,510	116,375,510
Otros Ingresos	12,786,192	7,098,263
Excedentes Antes de Reserva y Bonificación	160,704,702	123,473,772
Bonificación al personal	1,892,780	0
Excedentes Antes de la Reserva	158,811,922	123,473,772
Reservas Estatutarias Constituidas en el Periodo		
General	1,364,364	964,611
Educativa	7,940,596	6,173,689
Accion Social (5% de excedentes)	7,940,596	5,816,774
Inversion (7% de excedentes)	11,116,835	8,143,483
Perdidas Economicas (10% excedentes)	15,881,192	11,633,547
Actividades Culturales (1% excedentes netos)	1,145,683	1,163,355
Proteccion del Medio Ambiente (1% excedentes netos)	1,145,683	1,163,355
Auxilio al Socio (1% excedentes netos)	<u>1,145,683</u>	<u>1,163,355</u>
Total Reservas	47,680,633	36,222,168
Excedentes despues de Reservas	111,131,289	87,251,604

Las notas son parte integral de los estados financieros.

Colaboradores



Edelissa Henríquez oficial de Cumplimiento / **José Daniel Veras** soporte Tecnología /
Anny Leidy Polanco encargada de Educación y Balance Social /
Yolanni Castellanos secretaria de los órganos de dirección



Judelin Batista encargada de Recursos Humanos



Rosmery Brito auxiliar Contabilidad / **Jennifer Martínez** subgerente financiera /
Argelis Herrera encargada de contabilidad



Negocios Servicio Nacional de Salud.
Luisa Yaport oficial / **Pawilda Morel** encargada



Kevin Contreras auditor interno

**Negocios**

Rafael López oficial / **Milagros Ovalle** oficial / **Nelson Sánchez** oficial / **Angelis Ureña** encargada / **Angélica Herrera** oficial / **Mariano Vargas** oficial





Sugery Torres servicios / **Noemí Díaz** servicios agencia Blanco / **Tania Jiménez** conserje / **Gabriela López** cajera / **Ivana Rodríguez** encargada de operaciones / **Silvia Polanco** servicios / **Daileny Peña** conserje / **Luisana Gómez** cajera / **Yesenia Martínez** cajera agencia Blanco





José Domingo Paulino chofer / **William Vásquez** seguridad / **Ivana Rodríguez** encargada de operaciones / **Maiky de la Cruz** mensajero / **Miguel Lara** seguridad agencia Blanco



Revisión

Odilis Hidalgo y Anny Polanco

Corrección y edición

Piero Espinal Estévez

Diagramación

Juan José Vásquez

Fotografías

Oliver Then

Impreso en los talleres gráficos de Editora Búho. Santo Domingo, República Dominicana.

Marzo 2024



COOP SANRAFAEL

Cooperativa de Ahorro y Crédito

Tus aliados



809 587 8080



info@coopsanrafael.com



Calle Aníbal García núm. 91, Tenares,
provincia Hermanas Mirabal.
República Dominicana



<https://coopsanrafael.com>